

C A N A D A

(Action collective)

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE

COUR SUPÉRIEURE

No : 700-06-000013-229

JACQUES LEMAY

Demandeur

c.

**VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S.
LÉVESQUE**

et

LE GÉANT MOTORISÉ

et

LÉVIS FORD

et

FORD CANADA

et

FCA CANADA INC.

et

VR ST-CYR INC.

Défenderesses

**DEMANDE POUR PERMISSION DE MODIFIER LA DEMANDE POUR
AUTORISATION**

**À L'HONORABLE MARTIN F. SHEEHAN (J.C.S.), DÉSIGNÉ POUR ASSURER LA
GESTION PARTICULIÈRE DE L'INSTANCE À L'ÉTAPE DE L'AUTORISATION,
LE DEMANDEUR EXPOSE RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :**

1. En date du 14 novembre 2022, le demandeur a demandé de modifier la demande pour autorisation d'exercer une action collective.

2. En date du 19 décembre 2022, le tribunal a autorisé la modification de la demande pour autorisation d'exercer une action collective.
3. En date du 15 janvier 2023, le demandeur a notifié et déposé au dossier de la Cour sa demande pour autorisation d'exercer une action collective modifiée en date du 14 novembre 2022.
4. Par cette modification, le demandeur a notamment modifié la description du groupe afin d'y retirer le qualificatif « *récréatifs* » aux véhicules vendus par les défenderesses et visés par l'action collective, tel qu'il appert des conclusions recherchées à la demande pour autorisation d'exercer une action collective modifiée en date du 14 novembre 2022.
5. Le demandeur désire modifier le paragraphe 37 à la demande d'autorisation afin d'arrimer la description de la nature de l'action collective aux conclusions recherchées tel que modifiées le 14 novembre 2022.

POUR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL :

ACCUEILLIR la présente demande.

AUTORISER le demandeur à modifier sa demande pour autorisation afin de préciser des allégations.

Québec, le 20 avril 2023

Québec, le 20 avril 2023



Me David Bourgoin

dbourgoin@bga-law.com

BGA INC.

(Code d'impliqué : BB-8221)

67, rue Sainte-Ursule

Québec (Québec) G1R 4E7

Téléphone : 418 523-4222

Télécopieur : 418 692-5695

Procureurs du demandeur

Référence : BGA-0242-1



Me Maxime Ouellette

m.ouellette@garnierouellette.com

GARNIER OUELLETTE, AVOCATS

(Code d'impliqué : BG-3805)

425, boulevard René-Lévesque Ouest

Québec (Québec) G1S 1S2

Téléphone : (418) 647-3939, poste 229

Télécopieur : (418) 649-7125

Procureurs du demandeur

AVIS DE PRÉSENTATION

À : Maître Frédéric Sylvestre
Maître Frédéric Vertefeuille
SYLVESTRE AVOCATS INC.
600-1395, rue Daniel-Johnson Est, bureau 600
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7Y6
Téléphone : 450 773-2112
Télécopieur : 450 773-2112
Courriel : notiflcatlon@jurisylvestre.ca
Avocats des défenderesses VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S.
LÉVESQUE et LE GÉANT MOTORISÉ

Me François Leblanc
1255, rue Robert-Bourassa, bureau 1416
Montréal (Québec) H3B 3X1
Téléphone : (514) 848-9363
Télécopieur : (514) 848-0319
Courriel : fleblanc@adamsavocat.com
Avocats des défenderesses VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S.
LÉVESQUE et LE GÉANT MOTORISÉ

Me Laurent Nahmiash
Me Anthony Franceschini
Me Lydia Amazouz
INF LLP
255 St-Jacques Street, 3rd floor
Montréal, QC H2Y 1M6
Téléphone : 514-312-0289/0291/0293x208
Télécopieur : 514-312-0292
Courriels :
lnahmiash@infavocats.com
afranceschini@infavocats.com
lamazouz@infavocats.com
Avocats de la défenderesse FCA CANADA INC.

Me André Ryan, avocat
Me Annie-Claude Trudeau
BCF s.e.n.c.r.l.
1100, boul. René-Lévesque Ouest
25e étage
Montréal (Québec) H3B 5C9
Téléphone (514) 397-6931
Télécopieur (514) 397-8515
Courriels :
ar@bcf.ca
annie-claude.trudeau@bcf.ca

Avocats de la défenderesse LÉVIS FORD

Me Guy Poitras
Me Gabriel D'Addona
Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L., s.r.l.
1, Place Ville-Marie, 37e étage, Montréal, Québec, H3B 3P4
Téléphone : (514) 392-9511 (514) 392-9598
Télécopieur: (514) 876-9511 / (514) 878-1450
Courriels:
guy.poitras@gowlingwlg.com
gabriel.daddona@gowlingwlg.com
Avocats de la défenderesse FORD CANADA

Me Daniel L'Africain
Therrien Couture Joli-Coeur S.E.N.C.R.L.
1100, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2000
Montréal (Québec) H3B 4N4
Téléphone : 514.871.2800
Télécopieur : 514.871.3933
Courriel : daniel.lafricain@groupepcj.ca
Avocats de la défenderesse VR ST-CYR INC.

PRENEZ AVIS que la présente Demande pour permission de modifier la demande pour autorisation sera présentée pour adjudication, au Palais de justice de Montréal situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1B6, district de Montréal, à une date, une heure et une salle qui seront déterminées par l'honorable Martin F. Sheehan (j.c.s.).

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Québec, le 20 avril 2023

BGA inc

Me David Bourgoïn

dbourgoïn@bga-law.com

BGA INC.

(Code d'impliqué : BB-8221)

67, rue Sainte-Ursule

Québec (Québec) G1R 4E7

Téléphone : 418 523-4222

Télécopieur : 418 692-5695

Procureurs du demandeur

Référence : BGA-0242-1

Québec, le 20 avril 2023

Garnier Ouellette Avocats

Me Maxime Ouellette

m.ouellette@garnierouellette.com

GARNIER OUELLETTE, AVOCATS

(Code d'impliqué : BG-3805)

425, boulevard René-Lévesque Ouest

Québec (Québec) G1S 1S2

Téléphone : (418) 647-3939, poste 229

Télécopieur : (418) 649-7125

Procureurs du demandeur

NO	700-06-000013-229
COUR	Supérieure (Action collective)
DISTRICT	Terrebonne
JACQUES LEMAY	Demandeur
c.	
VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S. LÉVESQUE	
et	
LE GÉANT MOTORISÉ	
et	
LÉVIS FORD	
et	
FORD CANADA	
et	
FCA CANADA INC.	
et	
VR ST-CYR INC.	Défenderesses
DEMANDE POUR PERMISSION DE MODIFIER LA DEMANDE POUR AUTORISATION	
ORIGINAL	
BB-8221	ME DAVID BOURGOIN N/☎: BGA – 0242-1
BGA INC. 67, rue Sainte-Ursule QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 4E7 TÉLÉPHONE : (418) 692-5137 TÉLÉCOPIEUR : (418) 692-5695	